

LA DOLCE GAY VITA



Rome is de stad van de Oudheid en de stad van de romantiek. Je vindt er oude imposante gebouwen, historie, heerlijke koffie, heerlijk ijs en op elke straathoek knusse bankjes om deze vernaperingen te nuttigen. Naar Rome ga je om cultuur op te snuiven, om je te wanen in de tijd van de gladiatoren, en om met je geliefde prachtige stadswandelingen te maken. Om heerlijke pasta en pizza te eten, én om je te verbazen over het onverwachte gay life dat Rome ook bezit. Wat wil je nog meer?

Italië staat bekend om zijn warme cultuur; eten en familie zijn twee van de belangrijkste aspecten van het Italiaanse leven. In Rome vind je deze warmte - in tegenstelling tot bijvoorbeeld een wat zakelijkere stad als Milaan - helemaal terug. Maar toch heeft het ook de allure van een wereldstad. De mensen zijn er aardig en bijzonder hulpvaardig (ze schieten je bijvoorbeeld meteen te hulp als je er ook maar lichtelijk verdwaald uitziet) en maken graag een praatje met je, maar toch heb je er ook de anonimiteit en de vrijheid zoals je verwacht die in een hoofdstad te hebben.

Op homoseksualiteit rust in Italië nog een redelijk taboe. De Rooms-katholieke kerk speelt een belangrijke rol in het dagelijks leven van de Italianen. Maar in Rome kan je zijn wie je wil zijn en doen wat je wil doen. En daar hoort gay partyen bij. Rome heeft zelfs een gay uitgaansstraat; Via di San Giovanni in Laterano. Deze straat heeft een aantal aangrenzende barretjes (waaronder een karaokebar!) en als het lekker weer is, is het feest buiten en staat iedereen op straat te dansen en te drinken.

Eén van de populairste gaybars in Rome, die zich ook in deze straat bevindt, is de Coming Out. De Coming Out is elke dag open van 10 uur 's ochtends tot 2 uur 's nachts, je kan er lunchen, dineren en dansen en het is er bijna altijd druk. Eigenaresse Flavia Servadei vertelt

EN Rome is the city of ancient times and the city of romance. You will be met by imposing structures, history, delicious coffee, delicious ice cream and an adorable bench on every street corner on which to enjoy all of this. One visits Rome to take in the culture, imagine oneself to be in the time of the gladiators and to go for a walk around the city with your beloved. Enjoying food such as pasta and pizza should not be left out and you'll be surprised about the gay activities that are to be experienced in Rome. What more do you want?

Italy is known for its warm culture: food and family are two of the most important aspects of the Italian lifestyle. In contrast with a more business-oriented city such as Milan you can find this warm culture in Rome, while it still maintains the air of a metropolis. People are friendly and willing to assist (they will help you with directions if you even look the slightest bit lost) and they like to make small talk. Still there is the anonymity and freedom which you would expect from a capital city. Homosexuality in Italy is still considered to be a taboo. The Roman Catholic church is still of great influence on the daily lives of many Italians. But in Rome you can be whoever you want to be and do whatever you want to do; that includes gay partying. Rome has a gay nightlife area: Via di San Giobannni in Laterano. This street has a few adjoining bars (among them a karaoke bar!), if the weather is nice, the

nog wat meer over gay zijn in Rome: 'In Italië zijn de kerk en de Paus heel erg belangrijk en die verkondigen alleen maar slechte dingen over homoseksualiteit, ze verbieden het zelfs. In sommige families in Italië, en dan vooral in het zuiden van het land, is gay-zijn nog niet geaccepteerd. Maar in Rome kunnen homo's gewoon hand in hand over straat lopen.' Trots vertelt ze verder dat er jaarlijks een Gay Pride wordt georganiseerd in de Italiaanse hoofdstad. 'Van 28 juni tot 5 juli was er ook dit jaar weer een Gay Pride; met heel veel leuke feestjes hier in de straat. En volgend jaar gaan we er weer net zo'n groot feest van maken!' In Rome weten ze inderdaad wel een feestje te bouwen en van het leven te genieten, de stad biedt de perfecte mix tussen vertier en cultuur. Met hierbij een lijstje *must-sees*!

Tien bijzondere en historische plekken waar je geweest moet zijn:

1. Vaticaanstad

Nergens anders ter wereld vind je een monarchie onder leiding van de Paus. Met 44 hectare en zo'n 750 inwoners is het de kleinste staat ter wereld. Op dat kleine stukje grond hebben ze wel een eigen treinstation om goederen te vervoeren, rechtbank, postkantoor, uitgeverij, radiostation en krant! Dus ook al vind je de Paus niet bepaald een prettig persoon en weet hij behoorlijk wat nare dingen te verkondigen; deze plek moet je gezien hebben. Al was het alleen maar om de imposante St. Pieterskerk, die maar liefst 138 meter hoog is! (En de op één na grootste kerk ter wereld.) Je kan naar boven de koepel in, en je kan zelfs buiten om de koepel heenlopen. Vanaf deze plek heb



party is taken outside and everyone will be drinking and dancing in the street.

One of the most popular gay bars in Rome, which is also located in this street is called the Coming Out. The Coming Out is open from 10am to 2am, you can have lunch, dinner and a dance there, it's almost always bustling. Owner Flavia Servadei tells us a little more about being gay in Rome: 'In Italy the church and the pope are very important, they are very anti-gay, they forbid homosexuality. In some families, especially in the south of Italy, being gay is not something that is accepted. In Rome gays can walk the street hand in hand though.' She proudly talks about the annual Gay Pride event in the capital. 'From June 28th until the 5th of July the Gay Pride was held, with loads of fun parties here, in this street. Next year we're going to party in the same grand fashion.' They sure do know how to enjoy life and throw a party in Rome, the city combines pleasure with culture seamlessly. Here's a list of must-sees!

Ten special and historical locations you must visit:

1. Vatican City

Nowhere in the world will you find another monarchy led by the Pope. The Vatican's size (only 44 hectares) make it the smallest state in the world, the population is about 750. This small piece of land does have its own train station for transporting goods, a court of law, a post office, a publisher, a radio station and a newspaper! So even though you don't think much of the pope, and he spews some horrid things, this place really is a must-see. The imposing St. Peter's church is an attraction on its own. It is 450 feet tall - the second largest church in the entire world. You can go up into the dome and even walk around the dome on the outside. This spot has the

best view of Rome. Let er alleen wel op dat je schouders en knieën bedekt zijn, anders kom je de kerk niet in!

2. Het Colosseum

De hele omgeving van het Colosseum (met ook de Palatijn en het Forum Romanum) is één groot openluchtmuseum. Het Colosseum zelf is het terrein van de gladiatoren, en één van de zeven wereldwonderen. In dit grootste amfitheater van het Romeinse Rijk, gebouwd in de eerste eeuw, werden de befaamde gevechten tussen de gladiatoren gehouden. Lijkt het je wel wat, zo'n gladiator? Dan vind je buiten genoeg verklede Romeinen die graag voor vijf euro in hun gladiatorpakje met je op de foto gaan. Of gratis, als ze je leuk en/of lekker vinden!



'IN ROME KUNNEN HOMO'S GEWOON HAND IN HAND OVER STRAAT LOPEN'

very best view of Rome. Make sure your shoulders and knees are covered though, or you'll be refused entry.

2. The Coliseum

The surroundings of the Coliseum (including the Palatin and the Forum Romanum) are one huge open air museum. The coliseum itself is the domain of gladiators, and one of the seven world wonders. This structure was built in the first century and was the biggest amphitheatre of the Roman Empire. Battles between renowned gladiators were held here. Do these kind of men tickle your fancy? Outside the stadium there are plenty of Romans who will pose on a picture with you in full attire for five euros. They might even do it for free, if they take a liking to you.

3. Trevi Fountain

Rome is full of fountains, but this fountain is known around the world: the Fontana di Trevi on Piazza di Trevi. The fountain is situated in front of a big palace, the Palazzo Poli. This fountain was built in the eighteenth century and is both architecturally and sculpturally a masterpiece.

4. Spanish Steps

The Scalinata della Trinità dei Monti are on the Piazza di Spagna. Standing atop of the steps and you squint your eyes a bit, the square is shaped a bit like a twisted bowtie. In the seventeenth century this square was home to the Spanish embassy, hence the nickname Spanish steps. Might you feel the need to max out your credit card after visiting the steps, then going to the upscale shopping street Via Condotti, which is nearby, is a good option.

5. The Pantheon

The Pantheon is one of the biggest temples of classic Rome that is still intact. It's also remarkable that the building looks more or less the same as it did 2000 years ago. Are you a lover of coffee or ice cream? Then the streets around the Pantheon should appeal to you.

3. Trevi Fontein

In Rome staan veel fontein, maar dit is één van de allerbekendste fontein van de stad: de Fontana di Trevi, op de Piazza di Trevi. De fontein staat aan de voorkant van een groot paleis, het Palazzo Poli. Deze fontein staat hier vanaf de achttiende eeuw en is een schitterend meesterwerk van beeldhouwkunst en architectuur.

4. Spaanse trappen

De Scalinata della Trinità dei Monti liggen aan het Piazza di Spagna. Als je bovenaan de trappen staat en een beetje fantasie hebt, kun je zien dat het plein de vorm heeft van een gebogen vlinderdasje. In de zeventiende eeuw lag hier de Spaanse ambassade, waar de bijnaam

DE STAD BIEDT DE PERFECTE MIX TUSSEN VERTIER EN CULTUUR



6. The markets of Trajanus

Once upon a time the markets of Trajanus were part of the seven wonders (in the classic world). If you look at the ruins now it's hard to believe it was such a breathtaking complex of buildings. Still, even the ruins are fascinating.

7. Piazza Navona

A beautiful square with three fountains, among them Fontana di Quattro Fiumi. Almost two millennia ago this square was used as a racetrack (the shape still gives it away). Very interesting!

8. The Victor Emmanuel Monument

This infamous monument is often referred to as the wedding cake or the typewriter. Most Romans hate this building and think it is heinous. According to them it is too big, too white and over decorated. Well now: this has to spark interest to form your own opinion. The view from the monument is truly lovely – and we don't agree with the critics that say this is because the building doesn't spoil the view when you're in fact inside it.

9. Villa Borghese Park

The Borghese Park is the second largest public park in Rome. It's located centrally and it's truly an oasis of peace and quiet in this hectic city. Broad rows of pine, palm and oak trees make this park the ideal place for a stroll. It's especially popular in summer when the shade provides some down time from the sun.

10. Santa Maria della Concezione

You'll be met here by 4,000 Capuchin monks. The entrance is on the right of the church's main entrance: Via Veneto 27.

Spaanse Trappen vandaan komt. Mocht je na een bezoek aan de trappen nog zin hebben om los te gaan met je creditcard, ga dan naar de nabijgelegen chique winkelstraat Via Condotti.

5. Het Pantheon

Het Pantheon is één van de grootste tempels die van het klassieke Rome is overgebleven. Het is bijzonder dat het gebouw er nog vrijwel hetzelfde uitziet, terwijl het al bijna tweeduizend jaar oud is. Ben je koffie- of ijsliefhebber? Dan kom je in de straatjes rondom het Pantheon zeker aan je trekken!

6. Markten van Trajanus

De markten van Trajanus behoorden ooit tot de zeven wereldwonderen van de klassieke wereld. Dat het een schitterend gebouwencomplex is geweest, kun je je nu misschien bijna niet meer voorstellen als je naar de overgebleven ruïnes kijkt, die gelukkig óók fascinerend zijn om naar te kijken.

7. Piazza Navona

Een mooi plein met drie fontein, waaronder de Fontana di Quattro Fiumi. Dit plein was vroeger, bijna tweeduizend jaar geleden, een renbaan (en heeft die vorm nu nog een beetje). Bijzonder!

8. Monument Victor Emmanuel

Dit monument is veelbesproken en draagt ook wel de bijnamen bruidstaart en typemachine. Veel Romeinen hebben een hekel aan dit gebouw en vinden het lelijk. Het monument zou te groot zijn, te wit, teveel decoraties hebben, en noem maar op. Nou, dat wekt toch je nieuwsgierigheid om er een eigen mening over te vormen? In ieder geval is het uitzicht dat je vanaf het monument hebt wel heel mooi. En niet omdat dit de enige plek in Rome is waar vandaan je het - volgens de critici dus - monsterlijke monument tenminste niet ziet.

9. Villa Borghese Park

Het Borghese Park is het op één na grootste en openbare park van Rome. Het is centraal gelegen en vormt een oase van rust in de hectische stad. De brede lanen met dennenbomen, palmen en altijd groene eiken maken het park een populaire wandelplek. Vooral in de zomer wanneer het snikheet is, is het schaduwrijke park een verademing.

10. Santa Maria della Concezione

Daar word je ontvangen door 4.000 kapucijner monniken! De ingang bevindt zich rechts van de hoofdingang van de kerk: Via Veneto 27.

Erheen

Transavia vliegt dagelijks rechtstreeks van Rotterdam naar Rome (www.transavia.com).

Slapen

Je kan prachtig mooie appartementen huren in het centrum van de stad. Verblijf in de wijk Monti, dit is een hippe jonge wijk vol met leuke boetiekjes en creatievelingen (www.rome-accommodation.net).

Handige sites voor meer informatie: www.enit.nl, www.turismoroma.it, www.nighttours.com/rome/gayguide.

Getting there

Transavia organizes daily flights from Rotterdam to Rome (www.transavia.com).

A place to stay

Gorgeous apartments are for rent in the center of the city. Recommendation: find accommodation in the Monti neighborhood, this is a hip young area filled with creative minds and great boutiques (www.rome-accommodation.net).

Good sites for more info: www.enit.nl, www.turismoroma.it, www.nighttours.com/rome/gayguide.